



سال اول شماره ی یازدهم  
جولای سال ۲۰۱۷

هفته نامه

# خواندنی ها

مونا بروزی  
ترانه سرای  
بی نقاب

شرح در صفحه ۶



# دکتر فرشاد بطحایی

## جراح و متخصص بیماری های پا

در مرکز

**ALL IN ONE FOOT CARE CENTER**

دارای بورد تخصصی جراحی پا از دانشگاه

Temple University  
in Philadelphia

عضو انجمن جراحان پا و قوزک پا



Before



After



**Farshad Bathaei, DPM**  
**Podiatric Medicine and Surgery**



Before

After

## مطب ها در اورنج کانتی

**Irvine**  
**113-waterworks Way**  
**Suite 100**  
**Irvine, CA 92618**

**Laguna Woods**  
**24331-EI Toro Road**  
**Suite 370**  
**Laguna Woods, CA 92637**

- جراحی بانین
- جراحی کجی انگشتان پا
- باز سازی پا
- درمان انواع شکستگی و جراحات پا
- درمان مشکلات پا ناشی از صافی کف پا
- درمان انواع پیچ خوردهای های قوزک پا
- تشخیص و درمان دردهای پاشنه و کف پا
- درمان میخچه، زگیل و پینه کف پا
- درمان ورم پا و رگهای واریس
- تشخیص و درمان بیماری های پوستی، قارچ ناخن و فرورفتگی ناخن در گوشت
- تشخیص و درمان ناراحتی های پا ناشی از بیماری قند، گردش خون و آرتروز
- تشخیص و درمان دردهای کمر و زانو ناشی از مشکلات پا
- تشخیص و درمان جراحات ورزشی
- کودکان و بزرگسالان
- تزریق PRP با تخفیف ویژه

**تلفن:**

**(949) 588-8833**

**شادی**

موسیقی مهرداد آسمانی / شهر سینما ایزدین / تنظیم حامد شمس  
میکس و مستریج مراجع میرزاپی / تهیه کننده مجرم سلامت

Mehrdadasemani @



### سلف سر دیر

شادی احساسی است که تقریباً تمامی انسانها به دنبال آنند. این احساس باعث شیرینی زندگی می‌شود به طوری که ارتباط تنگاتنگی میان شادی و زندگی شیرین وجود دارد. انگیزه‌های متنوعی می‌تواند شادی و خوشحالی را ایجاد کند که البته در میان افراد متفاوت است. همچنین ماندگاری احساس شادی به نوع عامل ایجاد آن بستگی دارد. با توجه به زمان ماندگاری احساس شادی می‌توان آن را به خوشحالی و رضایت تقسیم کرد. مثلاً هنگامی که مشغول صرف غذای لذیذی هستیم احساس شادی و رضایت داریم اما به محض پایان صرف غذا یا دقایقی بعد از آن این احساس شادی از ما دور می‌شود. از طرف دیگر وقتی که به نیازمندی کمک می‌کنیم یا به موجود یا حیوان گرفتاری کمک می‌کنیم احساس شادی و رضایت ماندگاری بیشتری نسبت به مورد قبل دارد. در این حالت این احساس حتی می‌تواند روزها و یا هفته‌ها به درازا بکشد. از دیگر تفاوت این دو نوع احساس شادی می‌توان گفت که در حالتی که مشغول صرف غذا هستیم این خوشی تنها بر روی خود ما تاثیر گذار است در حالی که در حالت دوم فرد یا افراد دیگری نیز در این احساس شریک می‌شوند و این رفتار میتواند به سرعت در سطح گستردگه تری تشویق، تکرار و فرآیند شود. هر قدر که خوشی‌های ماندگار در یک جامعه بیشتر متدائل باشد، با یک فرهنگ انسانی تر و پیشرفته تری روبرو خواهیم بود. آیا کشورهایی که در بالای جدول رتبه بندی شادبودن قراردارند جوامعی نیستند که مردمانشان شادی خود را در کمک به دیگران و ایجاد رضایت برای همگان جستجو می‌کنند؟

**هندي من**  
**کلیه کارهای ساختمانی**  
**و**  
**ری مادلینگ**  
**با قیمت مناسب**  
**(949)416-650**  
**AL-احمد**

## شرکت ساختمانی skyson



- \* ساخت ساختمان‌های نو
- \* باز سازی ساختمان
- \* اضافه کردن زیر بنا
- \* طراحی ساخت و باز سازی شاپینگ سنتر
- \* ساخت و باز سازی سوپر مارکت
- \* ساخت کامل پمپ بنزین
- \* تفکیک زمین و مجوز ساخت
- \* رفع مشکلات ساختمانی با شهرداری

(949)310-8501

Lic# 515813

# تدریس موسیقی ایرانی

توسط استاد مسعود رضایی  
سه تار و گیتار پاپ ایرانی

Every Thursday evening 5:30 pm to 8:30 pm  
4530 Sandburg Way Irvine, CA 92612  
University Community Association (Across from Library)  
Julie Tanha (949) 355-6029



سفر کردم تا فراموشت کنم  
این را  
به مسافری که کنارم نشسته بود هم گفتم  
گفتم برای فراموش کردن کسی  
مسافرت آمده ام.  
وقتی رسیدم آن جا

به پیرمردی که اتاق رو به رو را اجاره کرده  
بود  
کمی مفصل تر از قبله  
نه

ریز به ریز  
توضیح دادم.

حین برگشتن  
دیدم وقت بسیار است  
با اتوبوس آمدم  
بغل دستی تخمه تعارف کرد  
سر صحبت باز شد  
گفتم  
آری دلیل سفرم را به او هم گفتم.  
حال رسیده ام خانه  
اسباب و اثاثیه زبان آدمیزاد نمی فهمند

اما

بد نیست بعد دوش گرفتن  
آن ها هم بدانند  
برای چند وقت نبودم



## کمال Kamal

گروه بزمی-گروه جاز

شادی و نشاط شما آرزوی ماست

(818)4687-249

عاشقم  
اهل همین کوچه بن بست کناری  
که تو از پنجه اش  
پایی به قلب من دیوانه نهادی  
تو کجا؟ کوچه کجا؟  
پنجه باز کجا؟  
من کجا؟ عشق کجا؟ طاقت آغار کجا؟  
فریدون مشیری



## رستوران هاتام

میشن ویحو

Download Our App  
For Free Delivery

Hatam Restaurant  
Tast Of Persia

۹۴۹  
۷۸۶-۰۱۲۲

[www.myhatam.com](http://www.myhatam.com)



سیستم های خدمات شرکی  
طراحی پلتفرم مدیریت خدمات شرکی - سیزفوس  
اجرا و کنترل پلتفرم مدیریت خدمات شرکی - سیزفوس  
طراحی وب سایت داینامیک  
ثبت دامن و پست  
تبیین در کوکل چاچنگ با بینیون شما

**1-949-310-8110**

# BENTAKE

**Remodeling , construction**

**(949)9231118**

Behnam,Ben

 فاکس  
۹۴۹۵۸۰۰۲۲۹

 مقالات رسیده  
مسترد نمیشود

# خواندنی ها

 سردبیر و مدیر مسئول مشتاق فروهر  
مدیریت داخلی و آگهی ها : سیامک آزاد  
طراحی و گرافیک: آناهیتا مجلسی  
تایپ: علی

تلفن ۹۴۹-۹۲۳-۰۰۳۸

25401 Alicia PKWY # 533 Laguna Hills 92653

 ایمیل khondaniha@khondaniha.com  
وب سایت WWW.khondaniha.com

## برترین واژه زندگی



توی یک جمع بی حوصله نشسته بودم  
طبق عادت همیشگی مجله را ورق زدم تا به  
جدول رسیدم  
خواندم سه عمودی  
یکی گفت بلند بگو  
گفتم یک کلمه سه حرفیه  
از همه چیز برتر است  
 حاجی گفت: پول  
تازه عروس مجلس گفت: عشق  
شوهرش گفت: یار  
کودک دبستانی گفت: علم  
حاجی پشت سرهم گفت: پول، اگه نمیشه  
طلد سکه  
گفتم: حاجی اینها نمیشه  
گفت: پس بنویس مال  
گفتم: بازم نمیشه  
گفت: جاه  
خسته شدم با تلخی گفتم: نه نمیشه  
مادر بزرگ گفت:  
مادرجان، "عمر" است.  
اون که تازه از سربازی آمده بود گفت: کار  
دیگری خنده د و گفت: وام  
یکی از آن وسط بلند گفت: وقت  
خنده تلخی کردم و گفتم: نه  
اما فهمیدم  
تا شرح جدول زندگی کسی را نداشته باشی  
حتی یک کلمه سه حرفی آن هم درست در  
نمی آید!  
هنوز به آن کلمه سه حرفی جدول خودم  
فکر میکنم  
شاید کودک پا بر هنره بگوید: کفش  
کشاورز بگوید: برف لال بگوید: حرف  
ناشنوا بگوید: صدا  
نایينا بگوید: نور  
و من هنوز در فکرم، فکر  
برترین واژه‌ی جدول زندگی ما چیست؟



## سرعت و صداقت روش ماست

به آسانی ارسال یک پیام  
به هر کجای دنیا که می خواهید  
صد در صد قانونی



۹۴۹ - ۲۳۱ - ۲۲۹۰

### مونا برزویی



مونا برزویی از سن ۱۴ سالگی ترانه سرایی را آغاز کرد. خوانندگان مشهوری از ترانه‌های وی استفاده کرده‌اند که از آن جمله می‌توان به شادمهر عقیلی، ابی، مهدی یarahi، احسان خواجه‌امیری، سعید مدرس و علی لهراسبی اشاره نمود. اولین ترانه‌ای که با شعر مونا بروزی ساخته شده است ترانه "اشک من پیرهنتو تر کرده" است. او ترانه سرایی سنت که چندین سال است ممنوع الکار و ممنوع الفعالیت شده است. وی در برنامه آبان با اجرای آزاده نامداری حضور یافت و از مشکلات کاری خویش در چند سال اخیر سخن به میان آورد. وی علاوه بر ممنوع الکاری ممنوع الخروج هم هست. و دیگر به کارهایی که وی ترانه سرایش باشد مجوز نمی‌دهند. آزاده نامداری از وی می‌پرسد آیا حاضر است برای گرفتن مجوز حجابش را اصلاح کند و وی نیز در پاسخ می‌گوید: حاضر نیست برای گرفتن مجوز نقاب به رویش بزند. مونا برزویی در پاسخ به موانع پیش رو توسط مافیای ترانه می‌گوید به هیچ‌وجه به چیزی به عنوان مافیای ترانه اعتقاد ندارم. کار خوب و قابل دفاع، راهش را پیدا می‌کند و حتی متعصب ترین آهنگسازان نیز که با تیم خاصی کار می‌کنند، در برابر ترانه خوب تسلیم می‌شوند. نمی‌گوییم که جایگاه خاصی دارم، ولی من تلاش کردم. به نظر من نسل اول ترانه سرایان پس از انقلاب نه تنها سد راه جوانان نبودند، بلکه کسی مثل خود من در آغاز کار توسط کسانی مانند فرید احمدی به آهنگسازان در ایران معرفی شدم و شروع به کار کردم.

**شعبه لاگونا نیگل افتتاح شد.**

## دکتر فریبا بیگدلی

متخصص ارتودننسی با بیش از ۲۵ سال تجربه

ما با پیشرفت ترین دستگاههای رادیوگرافی و مرغوبترین برآکتهای ارتودننسی در خدمت هموطنان گرامی و فارسی زبانان محترم هستیم.



از لبخند خود لذت ببرید.

HMO, PPO, مدیکل پذیرش کلیه بیمه های درمانی

پرداخت اقساطی به همراه تخفیف ویژه برای افراد فاقد بیمه درمانی

معاینه، رادیوگرافی و مشاوره اولیه رایگان



**FREE iPad**

iPad رایگان

جهت مراجعة کنندگان جدید  
ارتودننسی بعد از شروع درمان

\* Free mini iPad for New orthodontics patients only. Cannot be combined with any other offer or insurance. Basic Cleaning in absence of periodontal disease



Laguna Dental  
& ORTHODONTICS

949-831-2905

LagunaDentalandOrtho.com



ELEGANT LOOKS  
Wake Up With Make Up

# میک آپ دائمی

Permanent Make-Up

آرایش عروس بطور کامل

کوتاه کردن مو • رنگ • مش • فر • بند ابرو و صورت

• ایلامیون • قیشال • رنگ مژه و فرمزه

• صاف کردن مو به سینک ژاپنی و برزیلی

الکترولیز

متخصص از بین بردن موهای زاید بدن و صورت  
با مدد مدرن با سوزن های یکبار مصرف و لیزر

میک آپ دائم و آموزش آن

• خط چشم بطور دائم • شکل دادن به ابروهاي

کم پشت وی مو بطور دائم

• خط دور اب و قرم دارن به لبهاي ب شکل، نازك و ب رنگ

• کاشت خال • ترمیم Scar

• ترمیم لک هاي سفید در بدن (مژه، دست، چا و...)

• ترمیم دور سینه برای بیماران سرطانی

• نصحیح کردن رنگهای قرمز و آبی

ابرو و رنگ طبیعی

**(949) 300-4371**

[www.elegantlooks.com](http://www.elegantlooks.com)

**مهرانگیز**

بایش از ۲۴ سال سابقه کار



## كتابفروشی شركت كتاب

مجهز به دستگاه فتوکپی  
حرفه ای

قیمت مناسب

از یک برگ تا هزاران برگ

برای راه اندازی کار علاقمندان به  
کتاب و همه ای کارکنان و صاحبان  
مشاغلی که نیاز فوری به فتو کپی  
دارند

1419 West wood Blvd

Losangeles CA

90024

tel

310- 477- 4777

## کتاب ممنوع الانتشار در ایران

انتشار اولیه توسط انتشارات بروخیم که اموال و موسسه انتشاراتی آنها توسط بیدادگاههای جمهوری اسلامی در اوائل انقلاب مصادره شد

چاپ دوم این اثر توسط سازمان فرهنگی ایرانیان یهودی کالیفرنیا در سال ۱۹۸۴ در لوس انجلس

کتاب تاریخ یهود ایران  
۳ جلدی در دو مجلد  
اثر جاودا نه شادروان  
جیب لوی

مجلد اول شامل جلد ۱ و جلد ۲ - ۷۷۲ صفحه  
مجلد دوم شامل جلد ۳ - ۱۰۵۶ صفحه  
جلد لوکس Hard Cover - طلاکوب

قیمتی که تکرار نخواهد شد

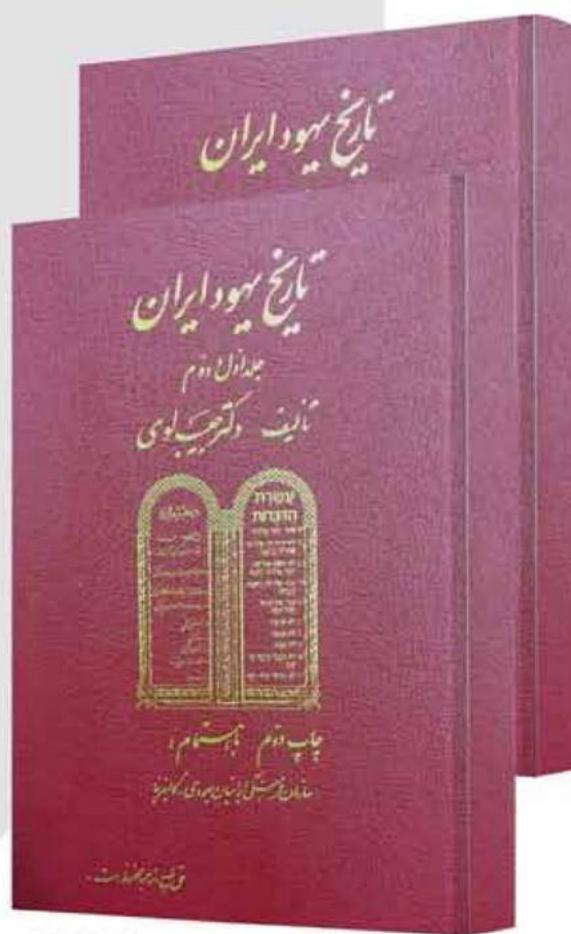
~~۱۱۵ دلار~~  
**۵۵ دلار**



شرکت کتاب  
[www.ketab.com](http://www.ketab.com)

(310) 477-7477

(818) 9-080808



1419 Westwood Blvd.,  
Los Angeles CA 90024



## آکادمی موسیقی ارواین

زیر نظر حمید دیهیمی

با بیش از ۳۰ سال سابقه

برگزار کننده انواع کلاس های

موسیقی

(پیانو - گیتار - ویلن - دف و تنبک)

Location:

OC Plaza, 2575, McCabe Way #270,  
Irvine, CA 92614

Tel: 949.653.9998  
310.849.8477 (Santa Monica)

Website: [irvinemusicacademy.com](http://irvinemusicacademy.com)  
Email: [hamid@irvinemusicacademy.com](mailto:hamid@irvinemusicacademy.com)

آموزش خیاطی و گلدوزی  
۹۴۹-۲۳۳-۲۲۲۴

### چگونه راحت بخوابیم

هیچ چیز خسته کننده تر از این نیست که نتوانید بخوابید. گاهی ذهن شما مشغول کنکاش اتفاقات مهمی می‌شود که امروز رخداده است و گاهی سروصداهای موجود نمی‌گذارند به خواب بروید. در این موقعیت ها چه کاری می‌توانید انجام دهید؟ همیشه راهی برای حل مشکلات وجود دارد! در این پست برخی از ترفندهای جدید برای خوب خوابیدن را لیست کرده ایم، که به عنوان "بهداشت خواب" شناخته شده هستند.

تنها زمانی که خواب آلود هستید بخوابید این امر بیدار ماندن شما را در رختخواب کاهش می‌دهد. اگر نتوانستید در عرض ۲۰ دقیقه به خواب بروید، بلند شوید و کاری خسته کننده انجام دهید تا زمانی که احساس خواب آلودگی کنید.

برای خوابیدن در مکان های تاریک و بی‌سروصدا دراز بکشید. وجود نور نشانه هایی به مغز می‌فرستد با این محتوا که وقت بیدار شدن از خواب است.

در طول روز چرت نزنید

این به شما اطمینان می‌دهد که هنگام خواب خسته باشید. اگر شما هم مثل من عادت کرده اید که هر روز چرتکی بزنید، سعی کنید کمتر از یک ساعت و قبل از ساعت ۱۵:۰۰ باشد.

زمان ثابتی برای رفتن به رختخواب داشته باشید

حتی در تعطیلات آخر هفته! وقتی که چرخه خواب شما یک ریتم منظم داشته باشد، احساس بهتری هنگام خواب خواهد داشت. حداقل ۴ ساعت قبل از خواب ورزش نکنید. انجام ورزش های منظم برای کمک به داشتن خوابی خوب توصیه می‌شود، اما زمان آن بسیار مهم است. ورزش های صبحگاهی یا اوایل بعد از ظهر تداخلی در خواب ایجاد نمی‌کند.

قبل از خواب، غذای سبک بخورید

۹۰ دقیقه قبل از خواب حمام کنید یک حمام داغ، دمای بدن را افزایش می‌دهد، اما پس از آن است که با کاهش دمای بدن به شما احساس خواب آلودگی دست می‌دهد.

**ناتاشا**  
نامی که می‌شناسید  
به او، اطمینان دارید

نامی معترف در خرید و فروش املاک

نامی که می‌شناسید...  
به او، اطمینان دارید

۷۱۲-۹۰۹-۴۸۴۹

natashaommi@gmail.com  
949-262-2052  
license # 01775393



## چهار دانشجو و استاد زرنگ

چهار دانشجوی خوشگذران شب امتحان به جای درس خواندن به مهمنوی و خنده و تفریح گذرانده بودند و کاملاً مشخص است که هیچ آمادگی برای امتحانشون نداشتند! فردا که روز امتحان بود به فکر چاره ای برای گمراه کردن استاد افتادند و نقشه ای کشیدند به این صورت که سر و رو شون رو با روغن سیاه کردند و با پاره کردن قسمت هایی از لباس هاشون در ظاهرشون تغییراتی بوجود آوردند که ماشینشان خراب شده است و در راه مانده اند!

سپس عازم رفتن به دانشگاه شدند و یک راست به پیش استادی که امتحان را قرار بود برگزار کند رفتند و مشکل خود رو با استاد به این صورت مطرح کردند: که دیشب به یک مراسم عروسی خارج از شهر رفته بودند و در راه برگشت در کمال بد بیاری یکی از لاستیک های ماشین پنچرمنی شه و اونا با هزار ذمم و هل دادن ماشین اوندو به یه جایی رسوندنش واین بوده که نتونستن برای امتحانشون درس بخونن!

دانشجوها با کلی اصرار و التماس استاد را گول می‌زنن و آخر سر قرار می‌شه سه روز دیگه یک امتحان اختصاصی برای این چهار دانشجو برگزار بشه. دانشجوها بشکن زنان بعد از این موقیت بزرگ سه روز تمام به درس خوندن مشغول می‌شن و روز امتحان با اعتماد به نفس بالا به نزد استاد می‌رن تا استاد امتحان رو برگزار کنه. استاد عنوان می‌کنه به دلیل خاص بودن و خارج از نوبت بودن این امتحان باید هر کدام از دانشجوها توی یک کلاس بنشینند و امتحان بدن که آنها به خاطر داشتن وقت کافی و آمادگی لازم با کمال میل قبول می‌کنند...

سوالات امتحان به شرح زیر بود:

- (۱) نام و نام خانوادگی ۲ نمره
- (۲) کدام لاستیک پنچر شده بود ۱۸ نمره
  - الف) لاستیک سمت راننده جلو!
  - ب) لاستیک سمت راننده عقب!
  - ج) لاستیک سمت شاگرد جلو!
  - د) لاستیک سمت شاگرد عقب!

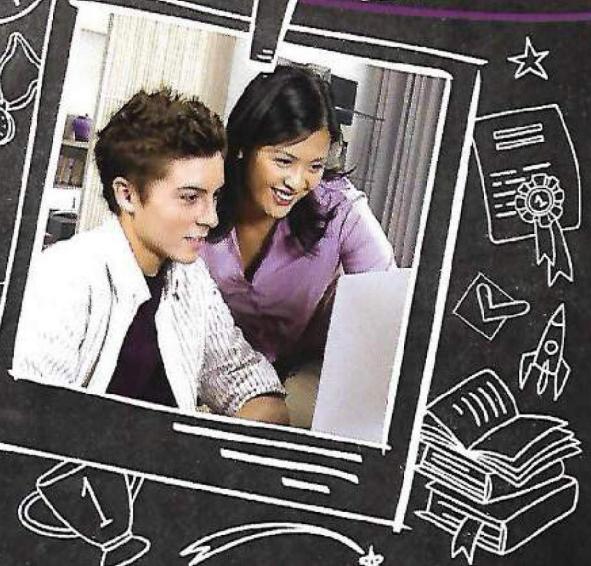




Trusted In-Home Tutoring

# ایرانیان عزیز تدریس خصوصی در خانه **با رو ش تضمینی**

... انگلیسی- ریاضی- فیزیک- شیمی



روش تدریس ما برای حصول بهترین نتیجه طراحی و تدوین شده است زیرا



Ask About Our 60-Day Money-Back Guarantee\*

- معلمان ما در وقت مناسب برای شما به خانه شما می آیند
- معلمان ما سابقه تدریس در رشتہ موردنیاز شما را داشته و سوءپیشینه شان چک شده است
- معلم انتخابی و برنامه های تدریس مطابق نیاز و برنامه زمانی شما طراحی خواهد شد
- مشاور آموزشی ما در قرمان مدت تحصیل با شما بوده و مراحل آموزش را زیرنظر خواهد داشت



ASSESS



MATCH



TUTOR



SUPPORT



\*Some conditions apply. Please contact your local Tutor Doctor franchise for details.

## We Referrals

### Special Offer for Friends and Family:

Present this Card for a Free Consultation and

**2 FREE HOURS OF TUTORING**

CALL 949-627-8768 and mention coupon code KF02H  
[www.tutordoc.com/oc/friends](http://www.tutordoc.com/oc/friends)

# با همکاری دکتر نقیبی

# Law Offices



## Bankruptcy Medical Malpractice

امور جنائي  
تصادفات رانندگي  
ذمين خورده‌گي  
حمله حيوانات  
ثبت شرکت‌ها  
دعاوي خانوادگي  
انحصار وراثت  
امور مهاجرت  
دعاوي قراردادهای مالی و ملکی

**949-583-7326**  
**Fax: 949-583-7565**

23276 South Pointe dr  
Suite 208  
Laguna Hills, CA 92658

## دکتر الکس نقیبی

فوق دکتراي حقوق از دانشگاه  
Thomas Jefferson School Of Law

دکتراي اقتصاد و مدیریت  
دکتراي حقوق، فوق دکتراي حقوق  
از دانشگاه توماس جفرسون  
پروفسور حقوق و معاون ارشد دانشگاه حقوق

American Heritage  
University College of Law  
Assistant Dean of Law School

دفاتر حقوقی با همکاری و کلای با مجریه



Mark H. Shafer, Esq  
Former Chapman  
University Football  
All-American



E Travel Services presents:

## تور یک روزه به شهرهای

### San Diego

  
From: Los Angeles & Orange County \$99 per person

**Sunday** APRIL 30th 2017 Including Breakfast, Lunch & Dinner

  
From: Los Angeles & Orange County San Diego \$129 per person

**Sunday** MAY 7th 2017 Including Breakfast, Lunch, Dinner & Wine Tasting+Casino

### Palm Spring

  
From: Los Angeles & Orange County San Diego \$99 per person

**Sunday** MAY 14th 2017 Including Breakfast, Lunch & Dinner+Casino

  
From: Los Angeles & Orange County \$99 per person

**Sunday** MAY 21th 2017 Including Breakfast, Lunch, Dinner

prices Subject to change  
More info: E Travel Services  
Soheila Lotfi  
818-468-3336  
858-278-8889

"With Persian Music"

## آیا می دانید که؟

آیا میدانید ۲۰۰ میلیون موجود زنده روی زمین وجود دارد که انسان یکی از آنها است

آیا میدانید ایران به ۲۰ کشور تسليحات نظامی صادر میکند

آیا میدانید ۸۰٪ موجودات دنیا را حشرات تشکیل داده اند

آیا میدانید تنها حیوانی که نمی تواند شنا کند شتر است

آیا میدانید روباه همه چیز را خاکستری می بیند

آیا میدانید گربه قادر نیست مزه شیرین را تشخیص دهد

آیا میدانید لاما شتر بدون کوهانی است که به هنگام عصبانیت بر صورت طرف مقابل تف می اندازد.

آیا میدانید فیل تنها حیوانی است که می تواند ایستادن روی سر و گردن را یاد بگیرد.

آیا میدانید یک موش کور ۱۴ سانتی می تواند در یک شب تونلی به طول ۹۱/۴ متر حفر کند.

آیا میدانید مرغ ها برای تخمگذاری احتیاجی به خروس ندارند.

خروس فقط برای بارور کردن تخم است

آیا میدانید کرم های ابریشم در ۵۶ روز ۸۶ هزار برابر وزن خود غذا می خورند.



## طرز تهیه دیزی آبگوشت

مواد لازم برای آبگوشت (دیزی) نخود و لوبيای سفید باهم ۱ لیوان گوشت گوسفند با استخوان و چربی ۵۰۰ گرم

گوجه فرنگی ۳ عدد

پیاز ۲ عدد

سیر ۳ جبه

سبز زمینی ۵ عدد

رب گوجه فرنگی ۱ قاشق غذاخوری

فلفل سبز ۳ عدد

نمک ، فلفل ، آبلیمو به مقدار لازم

طرز تهیه: نخود و لوبيا را از شب قبل در اب خیس کنید. گوشت را همراه چربی و استخوان به همراه نخود و لوبيا و ۱ عدد از پیازها ، ۳ جبه سیر و گوجه فرنگی های که پوست گرفته اید در ظرف مناسبی بریزید و شش برابر حجم آنها آب از قبل جوشیده سرد اضافه کنید.

اگر از ظرف مخصوص دیزی استفاده میکنید حتما از شعله پخش کن استفاده کنید ( این ظرف زمان پخت را طولانی تر ولی طعم دیزی را بهتر و جا افتاده تر میکند ) ، بعد از حدود یک ساعت و نیم فلفل سبز ها را به دیزی اضافه کنید ، در تمام مراحل پخت دقت کنید که شعله زیر ظرف ملایم باشد تا غذا ارام ارام جا بیفتند.

یک ساعت بعد از اضافه کردن فلفل ، سبز زمینی ها را داخل غذا بریزید ، پیازی که اول به غذا اضافه کردید از ظرف خارج کنید و دور بیندازید سپس چربی گوشت را نیز از ظرف خارج کرده و به همراه یک عدد پیاز باقیمانده خوب بکوبید و داخل غذا بریزید.

وقتی گوشت و نخود و لوبيا نرم و پخته شدند میتوانید نمک و فلفل سیاه را به غذا اضافه کنید. در صورتی که غذای شما رنگ دلخواه را نداشت میتوانید از یک قاشق غذاخوری رب گوجه فرنگی سرخ شده در کمی روغن داخل غذا استفاده کنید. هر چه زمان پخت غذا طولانی تر باشد غذایی جا افتاده تر و خوش رنگ تر خواهید داشت.

## معجزه اعتماد به نفس برای قاطر پیر

باران بشدت می بارید و مرد در حالیکه ماشین خود را در جاده پیش میراند، ناگهان تعادل اتومبیل بهم خورد و از نرده های کنار جاده به سمت خارج منحرف شد . از شناس خوبش ، ماشین صدمه ای ندید اما لاستیکهای آن داخل گل و لای گیر کرد و راننده هر چه سعی نمود توانست آن را از گل بیرون بکشد بنچار زیر باران از ماشین پیاده شد و بسمت مزرعه مجاور دوید و در زد. کشاورز پیر که داشت کنار اجاق استراحت میکرد به آرومی او مدد دم در و بازش کرد راننده ماجرا رو شرح داد و ازش درخواست کمک کرد.

پیرمرد گفت که ممکنه از دستش کاری بر نیاد اما اضافه کرد که : بذار ببینم فردریک چیکار میتونه برات بکنه . لذا با هم به سمت طویله رفته و کشاورز افسار یه قاطر پیر رو گرفت و با زور اونو کشید بیرون تا راننده شکل و قیافه قاطر رو دید ، باورش نشد که این حیوون پیر و نحیف بتونه کمکش کنه ، اما چه میشد کرد ، در اون شرایط سخت به امتحانش میازید با هم به کنارجاده رسیدند و کشاورز طناب رو به اتومبیل بست و یه سرديگه اش رو محکم چفت کرد دور شونه های فردریک یا همون قاطر و سپس با زدن ضربه رو پشت قاطر داد زد : یالا فردریک ، هری ، تام پل ، فردریک ، تام ، هری پل .... یالا همگی با هم سعیتون رو بکنیں ... آهان فقط یک کم دیگه ، یه کم دیگه .... خوبه تونستین! راننده با ناباوری دید که قاطر پیر موفق شد اتومبیل رو از گل بیرون بکشد.

با خوشحالی زائد الوصفی از کشاورز تشکر کرد و در حین خداحافظی ازش این سوال رو کرد :

"هنوژهم نمیتونم باور کنم که این حیوون پیروتونسته باشه، حتما هر چی هست زیر سر اون اسمی دیگه است ، نکنه یه جادوئی در کاره؟!"

کشاورز پاسخ داد : بین عزیزم ، جادوئی در کار نیست اون کار رو کردم که این حیوون باور کنه عضو یه گروهه و داره یک کار تیمی میکنه، آخه میدونی قاطر من کوره!



ادیسون به خانه بازگشت و یادداشتی به مادرش داد و گفت: این را آموزگارم داد و گفت فقط مادرت بخواند. مادر درحالیکه اشک در چشمانت داشت برای کودکش خواند: فرزند شما یک نابغه است و این مدرسه برای او کوچک است، لطفا آموزش او را خود بر عهده بگیرید. سالها گذشت و مادرش از دنیا رفته بود، روزی ادیسون که اکنون بزرگترین مختار قرن بود در گنجه خانه خاطراتش را مرور میکرد که ناگهان برگه ای در میان شکاف دیوار او را گنجکاو کرد. وقتی برگه را خواند، نوشته بود: کودک شما کودن است، از فردا او را به مدرسه راه نمی دهیم.

ادیسون ساعتها گریست و در خاطراتش نوشت: توماس آلووا ادیسون، کودک کودنی بود که توسط یک مادر قهرمان به نابغه قرن تبدیل شد !

# تدریس خصوصی ادبیات و زبان فارسی

۹۴۹-۲۳۱-۲۲۹۰

## استخدام

یک شرکت معتبر ایرانی به یک منشی خانم با آشنایی کامل به زبان آلمانی و عربی و کامپیوتر و تایپ دو زبان فوق نیازمند است به واجدین شرایط حقوق مکفى پرداخت خواهد شد

۹۴۹-۲۱۲-۴۴۶۵





### میخشو بکوب سر زبون من

یه روزی یکی پیاده از شهر به ده می رفت  
ظهر شدو گرسنه شد و زیر درختی نشست و لقمه ای رو که  
زنش برای تو راهی براش گذاشته بود رو بیرون اورد تا بخوره  
هنوز لقمه اولو دهنش نگذاشته بود که سواری از دور پیدا شد  
مرد طبق عادت همه مردم بفرمایی زد و از قضا سوار ایستاد و  
گفت: رد احسان گناهه  
از اسب پیاده شد و به این طرف و اون طرف نگاه کرد و چون  
جایی رو برای بستان اسبش پیدا نکرد پرسید  
افسار اسبم رو کجا بکوبم  
طرفم که از اون تعارف نا به جا ناراحت شده بود گفت: میخشو  
بکوب سر زبون من

### اگر تو قا شنبه زنده ای منم تا سه شنبه بی کارم

یه خر پیر و مجروح تو بیابون افتاده بود یه سگ گرسنه هم  
کنارش نشسته بود که وقتی خره مرد یه دلی از عزا در بیاره  
یک ساعتی که گذشت خره که در حال مرگ بود گفت: بی خودی  
منتظری من از اون خرایی نیستم که زود بمیرم من تاشنبه زنده  
ام  
سگه گفت: باکی نیست من حوصلم زیاده تا سه شنبه هم بی کارم  
اگر تو تا شنبه زنده ای منم تا سه شنبه بی کارم

### ضرب المثل ها

دستش نمک نداره!  
دست که به چوب برده گربه دزده حساب کار  
خودشو میکنه!

دست که بسیار شد برکت کم می شود!  
دست ما کوتاه و خرما بر نخیل. (( پای ما لنگ  
است و منزل بس دراز )) (( حافظ شیرازی ))  
دست ننت درد نکنه!

دست و روت را بشور منم بخور!  
دست و رویش را با آب مرده شور خانه شسته  
است!

دستی که حاکم ببره یاخون نداره یا دیه نداره!  
دستی را که نمیتوان برید باید بوسید!  
دستی را که از من برید، خواه سگ بخورد خواه  
گربه!

دشمنان در زندن با هم دوست شوند!  
دشمن دانا بلندت میکند --- بر زمینت میزند  
نادان دوست!  
دشمن دانا که غم جان بود --- بهتر از دوست  
که نادان بود. (( نظامی ))  
دعا خانه صاحبیش را میشناسد!

دعوا سر لحاف ملا نصرالدین بود!  
دلکها که بیکار میشوند سر هم را میتراشند!  
دل سفره نیست که آدم پیش هر کس بازکنه!  
دلش درو طاقچه نداره!  
دلو همیشه از چاه درست در نمیاد!  
دماغش را بگیری جانش در میاد!  
دنده اسب پیشکشی را نمیشمارند!  
دنده را شتر شکست، توانش را خرد!  
دنیا جای آزمایش است، نه جای آسایش!  
دنیا، دار مکافاته!

دنیا را آب ببره او راخواب میبره!  
دنیا را هر طور بگیری میگذره!  
دنیایش مثل آخرت یزیده!  
دنیا محل گذره!  
دو تادر را پیلوی هم میگذارند برای اینست که  
به درد هم برسند!  
دو خروس بچه از یک مرغ پیدا میشوند، یکی  
تر کی میخونه یکی فارسی!  
دود از کنده بلند میشه!  
دود، روزنه خودشو پیدا میکنه!  
دوری و دوستی!

A+ AUTO CENTER  
949-855-8180.

سرвис و تعمیر هر نوع ماشین تولید آمریکا و سایر کشورها

**جدول سودوکو**

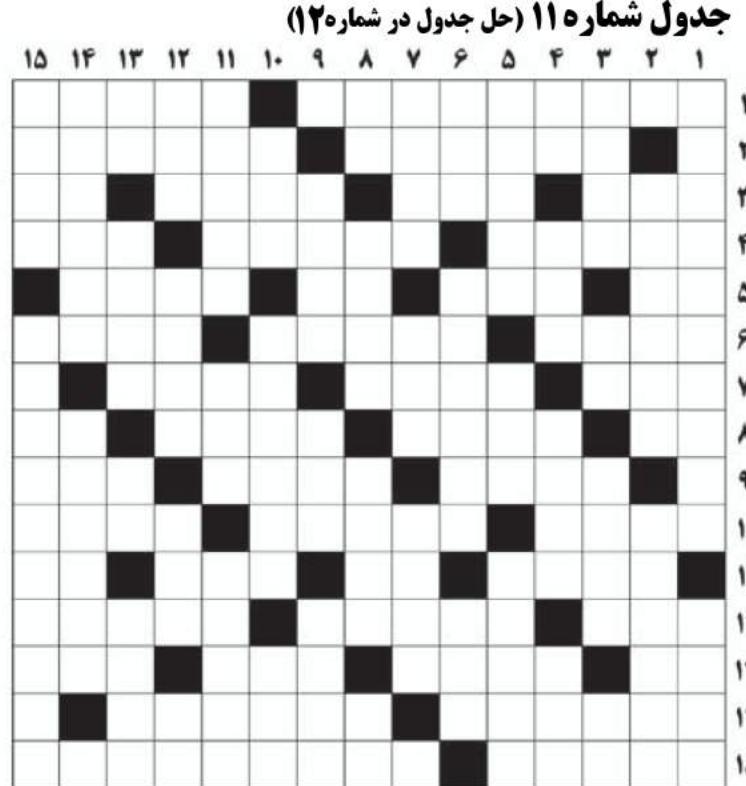
|   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|
|   |   |   | 1 | 3 | 7 | 6 |
| 3 |   | 7 | 4 |   |   |   |
| 5 |   |   | 9 |   |   |   |
|   | 3 | 8 | 4 |   |   |   |
| 7 |   | 8 | 3 | 2 |   |   |
|   |   | 2 |   | 6 | 3 |   |
|   | 7 |   |   |   | 1 |   |
|   |   | 4 | 8 | 7 |   |   |
| 7 | 9 | 2 | 1 |   |   |   |

**قانون حل جدول سودوکو**

- قانون اول: در هر سطر جدول اعداد ۱ تا ۹ بدون تکرار قرار گیرد.
- قانون دوم: در هر ستون جدول اعداد ۱ تا ۹ بدون تکرار قرار گیرد.
- قانون سوم: در هر ناحیه ۳×۳ جدول اعداد ۱ تا ۹ بدون تکرار قرار گیرد.

**حل جدول شماره ۱۰**

|    |    |    |    |    |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|----|----|----|----|----|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ۱۵ | ۱۴ | ۱۳ | ۱۲ | ۱۱ | ۱۰ | ۹ | ۸ | ۷ | ۶ | ۵ | ۴ | ۳ | ۲ | ۱ |
| ۵  | ۱  | ۵  | ۱  | ۵  | ۱  | ۵ | ۱ | ۱ | ۱ | ۱ | ۱ | ۱ | ۱ | ۱ |
| ۲  |    |    |    |    |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| ۳  |    |    |    |    |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| ۴  |    |    |    |    |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| ۵  |    |    |    |    |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| ۶  |    |    |    |    |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| ۷  |    |    |    |    |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| ۸  |    |    |    |    |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| ۹  |    |    |    |    |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| ۱۰ |    |    |    |    |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| ۱۱ |    |    |    |    |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| ۱۲ |    |    |    |    |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| ۱۳ |    |    |    |    |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| ۱۴ |    |    |    |    |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| ۱۵ |    |    |    |    |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |


**عمودی:**

- ۱- تبائی! - فیلسوف آلمانی سده ۱۹ مولف کتاب «سرمایه»
- ۲- از ادیان بزرگ الهی - خطی که میزان بالا و پایین رفتن شخصی را نشان می‌دهد
- ۳- نوعی شهرت - نام شهری در آذربایجان غربی
- ۴- سوره ۳۹، قرآن مجید - پشت سر - قلوب - کجاست؟
- ۵- نگهبان چماق به دست - فنی در کشی فرنگی - پسند شباهت
- ۶- هنوز خیس نشده - تاسوعاً - پارچه کهنه - برادر مادر
- ۷- یکتا، نام پرمانه - تیم انگلیس - خشک
- ۸- جاده آهنه - وسیله بنایی - خوارک
- ۹- دختر - نوعی کاغذ نامر غوب - میانگیز و در میان - وحشی
- ۱۰- ایزاز - یاهم شوختی و مزاح کردن - قومی از آریایی‌ها
- ۱۱- اشیاء لنژی یا عاملی - نیست شده - نکنیکی
- ۱۲- همراه عروس - در خور و شایسته دورگه
- ۱۳- لباس شستا - تبر پیکاندار - چشم چران - حرف ندا
- ۱۴- امر رفتن - روزها - آرواره - درختی با میوه مغزدار
- ۱۵- توسعی شریعتی میوه‌ای - کنگره سردیوار آلمانی خالق اثر زیگنکرید
- ۱۶- از روی لغوش و خطای - بوستان و گلستان از آثار اوست
- ۱۷- اثرپریا - ادویه محیوب هندی‌ها - وجود دارد - آزاد
- ۱۸- دارایی کسی - تیجه پشم زنی
- ۱۹- دلبستگی خالص - کافش رادیوم و برنده دو جایزه نوبل در رشته‌های فیزیک و شیمی

در  
مراکز  
معتبر  
ایرانی


**هفته نامه**

# خوارازمی‌ها

# کاباره‌ی سفیر

حیف است به لوس آنجلس بیا  
و به سفیر سری نزدید

برنامه‌های متنوع موسیقی ایرانی با محبوب ترین خوانندگان روز



در کاباره‌ی سفیر، مانند یک سفیر پذیرایی می‌شود

سرویس ویژه برای دلیوری

بهترین و متنوع ترین و با شکوه ترین **کیترینگ** برای جشن‌ها و  
میهمانی‌های شما

19940 Ventura Blvd Woodland Hills Ca

818-713-9090



# یادداشت های ناقابل علیرضا سپاسی

## از بالاتا من... و از من به پایین

سپس قابلمه را کنار گذاشته و به لابلای سطور نوشته خود مقداری واژه سکسی که قبل آن ها را تجربه کرده ایم می پاشیم. به طوری که هر صفحه یک کلمه سکسی داشته باشد. سپس نوشته را کنار گذاشته و قابلمه را روی گاز قرارداده و گوشت قطعه قطعه شده را به آن می افزاییم و روی آتش ملایم گوشت و پیاز سرخ شده را هم می زنیم تا گوشت هم کامل اسراخ شود. سپس در زیر دفترچه اگر زن باشیم اسم خود و اگر مرد باشیم یک اسم مستعار شبیه زن را اضافه می کنیم. سپس سبزی سرخ شده را داخل ظرف گوشت کرده و دو فنجان آب به آن اضافه نموده و می گذاریم بپزد.

بعد از نیم ساعت چراغ را خاموش کرده و دفترچه را برداشته دنبال یک چاپخانه بی کار می گردیم و وقتی که آن را پیدا کردیم نوشته خود را برای چاپ به او می سپاریم. سپس به خانه برگشته مجدداً مقداری آب را به همراه چند عدد لیمو عمانی و مقداری لوبيا قرمز و مقداری نمک به ظرف گوشت کاملاً بپزد و به اصطلاح جا بیفتد تا یقین پیدا کنیم رویش یک وجب روغن ایستاده است.

آنگاه قورمه سبزی آماده را در یک ظرف پلاستیکی مناسب ریخته و آن را به اصطلاح فریز می کنیم.

سپس به عکاس خانه ای مراجعه و چند تا عکس دکوراتیو نیمه سکسی رمانیک می اندازیم و آن را برای روی جلد به چاپ می رسانیم و بعد منتظر می مانیم تا کتاب حاضر شود.

در این موقع دفترچه دوم را که پر از اسمی منتقدین مشهور لس آنجلس کرده ایم برداشته و همه آنها را به صرف قرمه سبزی دعوت می کنیم.

در شب مهمانی قرمه سبزی فریز شده را همراه با برنج باسماتی مغز پخت سرو می کنیم و وقتی که کلیه حضار شکمشان از قرمه سبزی پر شد موفقیت ما در نویسنده کی قطعی است و از فردا می توانیم هر کسی را که دیدیم از او پرسیم کار آخر مرا خوانده ای؟

تذکر مهم: استفاده از انواع دسرها از قبیل مشروبات الکلی، دود گیاهان ممنوعه، هدایای مختلف به عنوان سوغاتی و پول نقد برای موفقیت های بیشتر توصیه می شود.

دوستی می گفت: دموکراسی از بالاتا من و دیکتاتوری از من به پایین. وقتی این جمله را از او شنیدم دیدم چقدر راست می گوید و این طنز تلح تر از زهر، چقدر با روحیه ماتطابق دارد. همیشه این طور بوده است. همیشه ما برای خود و در ارتباط با منافع خود خواستار قانون طلایی دموکراسی بوده ایم و خواسته ایم با ما درست و انسانی رفتار شود. خواسته ایم دیگران حقوق ما را رعایت کنند اما خود ما چه؟ آیا ما حقوق انسانی دیگران را رعایت می کنیم؟ بعله، دمکراسی از بالاتا من ... و دیکتاتوری از من به پایین.

## چگونه می شود یک کتاب را پخت

مواد مورد نیاز :

مداد چند عدد

گوشت گوساله مغز ران یک کیلو

دفترچه سفید کاهی سه عدد

روغن مایع ۲۰۰ گرم

کلمات و واژه های سکسی به مقدار کافی

پیاز یک عدد

ماشین تحریر و یا کامپیوتر یک عدد

جهفری دو دسته

خط کش یک عدد

لوبیای قرمز به مقدار کافی

برنج باسماتی یک کیلو

مداد پاک کن یک عدد

تره یک دسته

مداد تراش یک عدد

شنبلیله کمی

ایموی عمانی به اندازه کافی

دستور پخت:

یک عدد مداد را برداشته و آن را می تراشیم. سپس یک دفترچه را انتخاب کرده و دفاتر دیگر را کنار گذاشته و سپس کاغذ را برداشته با مداد هر چه به ذهنمان می آید را در قالب یک داستان سیاسی و اجتماعی می نویسیم. بعد در یک قابلمه روغن را روی چراغ گاز گذاشته و پیاز خرد شده را در آن سرخ می کنیم.

# تعمیر ارگاندیشن



با بیش از ۲۵ سال سابقه

۹۴۹-۴۸۲-۴۰۵۷

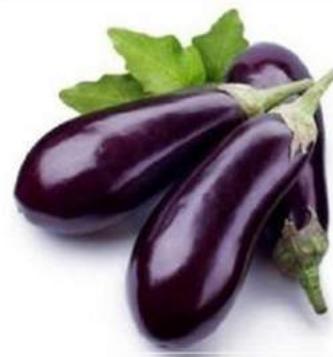
شهرزاد آذر می  
مشاور بیمه

۳۱۰-۷۷۶-۸۸۵۵  
أنواع بيمه

کلیه امور برقی  
از سیم کشی تا  
چراغکاری حیاط  
سریع با قیمت مناسب  
۹۴۹-۹۲۲-۹۹۸۱

**چاپ**  
**از یک فلاپر ساده**  
**تا یک کتاب**  
**با قیمت های باور ناکردنی**  
**حتی در پنجاه نسخه**

۹۴۹-۲۳۱-۲۲۹۰



## خواص بادمجان

بادمجان به دلیل ذخیره فیبر زیادی که دارد در پیشگیری و درمان سرطان روده بزرگ بسیار مؤثر است. این خوردنی هنگام عبور از روده ها مواد سمی و شیمیایی را جذب می کند و باعث پاکسازی روده از این مواد سرطان زا می شود.

- بادمجان به دلیل ذخیره فیبر بالی که دارد، برای کاهش وزن بسیار مفید است.

- بادمجان حاوی مقدار زیادی آب می باشد و می تواند ذخیره آب بدن را به میزان قابل توجهی تأمین کند، به همین دلیل به سلامت پوست و مو کمک کرده، از چین و چروک های پوستی جلوگیری می کند.

- آهن موجود در بادمجان در درمان کم خونی مؤثر است.

- فیبر موجود در بادمجان، کلسترول خون را که عاملی برای ابتلا به حمله قلبی و سکته است را کاهش می دهد.

- بادمجان از گرفتگی رگ ها و بروز بیماری های قلبی جلوگیری می کند.

- بادمجان کالری کم داشته، مصرف آن باعث باز شدن عروق خونی شده و مقوی معده می باشد.

- فیبر بالای موجود در بادمجان، برای درمان بیوست و کاهش کلسترول مفید می باشد.

- خوردن بادمجان بوی عرق را در بدن از بین می برد.

- بادمجان را حتماً باید به حالت کاملاً رسیده مصرف کرد، زیرا خام آن طعم تلخ دارد و برای کسانی که آسم و برونشیت دارند، باعث تحریک این بیماری ها می شود.

- بهترین روش برای پختن بادمجان، آب پز کردن و پختن در فر است، زیرا سرخ شده آن سنگین شده و برای معده های ضعیف مناسب نیست.

## شهریار

روزی اگر بناست که بر تن کفن کنم  
من آن کفن به تن ز برای وطن کنم  
سبز و سفید و سرخ نکوتر بود کفن  
تا من برای خاطر میهن به تن کنم  
ایران من ، عزیز من، ای سرزمین من  
مرگ است بی تو اگر هوس زیستن کنم  
روزی که پای عشق وطن در میان بود  
تاریخ گفته است که من چه باید کنم  
همچون برق حق بر خرم باطل درافتم  
یزدان صفت مبارزه با اهریمن کنم  
دشمن اگر پای بدین سرزمین نهد  
کاری که کرد نادر لشکر شکن کنم



با تو گفتم :  
حضر از عشق ؟  
ندانم  
سفر از پیش تو ؟  
هرگز نتوانم

روز اول که دل من به تمنای تو پر زد  
چون کبوتر لب بام تو نشستم  
تو بمن سنگ زدی ، من نه رمیدم ، نه گستدم  
باز گفتم که : تو صیادی و من آهوی دشتم  
تا به دام تو درافتتم ، همه جا گشتم و گشتم  
حضر از عشق ندانم  
سفر از پیش تو هرگز نتوانم ، نتوانم ... !

اشکی از شاخه فرو ریخت  
مرغ شب ناله تلخی زد و بگریخت !  
اشک در چشم تو لرزید  
ماه بر عشق تو خندهید

یادم آید که دگر از تو جوابی نشنیدم  
پای در دامن اندوه کشیدم  
نگسستم ، نرمیدم

رفت در ظلمت غم ، آن شب و شباهی دگر هم  
نه گرفتی دگر از عاشق آزرده خبر هم  
نه کنی دیگر از آن کوچه گذر هم !  
بی تو ، اما به چه حالی من از آن کوچه گذشم

فریدون مشیری

بی تو ، مهتاب شبی باز از آن کوچه گذشم  
همه تن چشم شدم خیره به دنبال تو گشتم  
شوق دیدار تو لبریز شد از جام وجودم  
شدم آن عاشق دیوانه که بودم !

در نهانخانه جانم گل یاد تو درخشید  
باغ صد خاطره خندهید  
عطر صد خاطره پیچید

یادم آید که شبی با هم از آن کوچه گذشتیم  
پر گشودیم و در آن خلوت دلخواسته گشتم

ساعتی بر لب آن جوی نشستیم  
تو همه راز جهان ریخته در چشم سیاهت  
من همه محو تماسای نگاهت  
آسمان صاف و شب آرام  
بخت خندان و زمان رام  
خوشہ ماہ فرو ریخته در آب  
شاخه ها دست برآورده به مهتاب  
شب و صحراء گل و سنگ  
همه دل داده به آوار شباهنگ

یادم آید : تو بمن گفتی :  
ازین عشق حذر کن !  
لحظه ای چند بر این آب نظر کن  
آب ، آئینه عشق گذران است  
تو که امروز نگاهت به نگاهی نگران است  
باش فردا ، که دلت با دگران است  
تا فراموش کنی ، چندی ازین شهر سفر کن !



## سخن گفتن با تصویر



دنیای شگفت انگیز  
عکس و کاریکاتور



# به Date Cafe برمیگردیم

**OPERATION HOURS :**

- MON-THUR 11 AM - 1 AM
- FRIDAYS 11 AM - 2 AM
- SATURDAYS 6 PM - 2 AM
- SUNDAYS 10 AM - 1AM

HOOKAH AFTER 6 PM

|                       |                              |
|-----------------------|------------------------------|
| <b>NEW MENU</b>       | <b>MEDITERRANEAN CUISINE</b> |
| <b>NEW MANAGEMENT</b> | <b>HOOKAH LOUNGE</b>         |
| <b>NEW DESIGN</b>     | <b>SPORTS BAR</b>            |

**ALL MAJOR EVENTS LIVE!!!**

WE SERVE FOOD, LIQUOR, UNTIL LATE NIGHT

714-505-8922

13931 CARROLL WAY, TUSTIN, CA 92780



اجاره، خرید و فروش املاک  
مسکونی و تجاری در  
لاس و گاس  
۷۰۲-۷۸۸-۲۶۶۶

## اصطلاحات کوچه

**اسکول کردن:** از دست کسی به بهانه ای رها شدن و او را بلا تکلیف گذاشت  
خیلی مزاحم بود مجبور بودم اسکولش کنم  
برم خونه

**بیل بیل:** معنی رمزی هر چیزی  
اویل بیل بیلو بدہ به من

**پاستوریزه:** وسوسی  
دختره پاستوریزه بود / معاشرت با پاستوریزه  
ها سخته

**تک پر:** زنی که مردی خاص را برای رابطه  
انتخاب کند

یارو تک پره

**چایی شیرین:** کسی که برای تملق در  
دبیرستان خبرچینی می کند  
دختره از اویل چایی شیرین هاست / چایی  
شیرین داره میاد

دنبه: هالو، حل

پسره خیلی دنبه بود / دنبه رفت خونه پسر  
عموش

**زید:** دوست دخته یا دوست پسر  
یارو زید کیه؟

**سگ:** نامزد

یارو سگ داره

**نخ دادن:** با سخن یا رفتار و اشاره رضایت  
خود را برای دوست شدن با جنس مخالف ابراز  
داشت

از کاراش پیداست که داره نخ میده

**کاکتوس:** مامور نیروی انتظامی  
اون دو نفر کاکتوسن / چهارتا کاکتوس اونجا  
وابستادن

**مخ کسی را کار گرفتن:** مخ زدن.

مخشو کاربگیر شاید رضایت بده برم / اگه چند  
دقیقه دیگه هم مخشو کار بگیری چمدونا رو  
حاضر می کنم

**نادخ:** زشنرو، بد قیافه

یارو خیلی نادخه

**تونخاع کسی زدن:** باعث از بین رفتن شور و  
شادی کسی شدن

تازه شروع کرده بودم ترانه گوش کردن که  
او مدد زد تو نخاع من بیچاره / بذار کارشو بکنه،  
نزن تو نخاعش



# بیمه زمانی



## Zamani Insurance Agency



سلامتی و عمر



تجاری



صاحبان مشاغل

بیمه های تجاری  
مقاطعه کاران  
ساختمان های چند واحدی  
صاحبان مشاغل  
بیمه های کارگری

**Commercial  
Contractors  
Apt Bldgs  
Business owners  
Workers cmp**



اتومبیل



مسکونی

**Tell: 949.424.0808      Fax: 949.272.9940**

**23276- S Pointe # 103 Laguna Hills, CA 926532**

**zamani23276@gmail.com**

**CB#19493313732**



# داروخانه‌ی رازی

Your Local Neighborhood Pharmacy

Dr. Kambiz  
Ghojehvand, PharmD.

## دکتر کامبیز قجه وند

Razi Pharmacy



جب میشن رنج مارکت

949-583-7294

949-583-7291



Like us on Facebook



ساعت کار

M-F 9A.M - 7P.M

SAT 9A.M - 5PM

SUN CLOSED

- متخصص در تهیه و ساخت داروهای ترکیبی
  - کرم های زیبایی پوست صورت
  - انواع واکسن ها شامل: سرماخوردگی، زونا
  - برنامه ریزی کامپیوتری برای پر کردن داروهای ماهیانه شما
  - دستگاه مجانی قند خون برای بیماران دیابتی (برای بیماران واحد شرایط)
  - کلیه وسایل مخصوص سالمندان و بیماران از قبیل: صندلی چرخ دار، عصا، جورابهای واریس، کرستهای طبی گمریندهای طبی، صندلی های توالت و حمام
  - آکثر بیمه های داروئی پذیرفته می شود:
- Medicare, MediCal, CalOptima, OneCare, Express Scrips Caremark, Aetna
- **مجموعه کامل محصولات زیبایی گلدن خاویار**
  - کرم زیبایی خاویار لاسین، ویتامین های C & E لاسین موجود می باشد.
  - تخفیف ویژه برای سالمندان و اشخاصی که بیمه ندارند
  - مشاوره رایگان در امور دارویی برای هموطنان عزیز

GIFT  
CARD

With transfer of 5 NEW or MONTHLY(MAINTENANCE MEDICATIONS) to Razi Pharmacy.  
You will receive a \$30.00 Gift Card to shop at Mission Ranch Market.\*

داروخانه رازی

\*New or transferred Prescription. Not Valid for prescriptions paid in whole or in part by government. limit one per customer. No cash value. New customer only.

Special offer is valid from 4-20-2017 to 12-31-2017

با انتقال حداقل ۵ نسخه داروی خود به داروخانه‌ی رازی یک کوپن به مبلغ سی دلار برای خرید از میشن رنج مارکت هدیه دریافت کنید

ما با دو زبان فارسی و انگلیسی  
با شما صحبت میکنیم  
بر چسب داروهای شما  
به زبان شیرین فارسی  
تاپ میشود

23162 Los Alisos Blvd. #102  
Mission Viejo, CA 92691